

№ 1 січень-лютий 2016

# Меблеві Технології

Журнал для виробників меблів

## МАТЕРІАЛИ:

Штучний камінь  
у виробництві меблів

## ТЕХНОЛОГІЇ:

Техніка маркетрі  
отримує нове життя

## ПОДІЇ:

Інвестиційний саміт  
вказав на нові можливості  
для меблярів

# У променях світла

Огляд ринку меблевих світильників

## ЗНАЙ НАШИХ | GOLD MAY BE EASILY TOLD

**4** Людмила Таланова та її студія меблів.

**В Україні створюють меблі європейського рівня**

Talanova Ludmila and her furniture studio. The furniture of European standards is created in Ukraine.

## ПОДІЇ | EVENTS

**7** Затишок, натуральність з поглядом у минуле сторіччя

Comfort and simplicity with a glance at the past century

**8** Можливості для прориву. Нотатки з Міжнародного інвестиційного меблевого саміту

The possibilities for a breakthrough.

Notes of International Investment Summit of furniture

## МАТЕРІАЛИ | MATERIALS

**12** І візуально, і тактильно привабливі декори

Visually and tactile attractive decors

**12** Spirit – штучна шкіра китайського виробництва

Spirit – the artificial leather by Chinese production

**13** Колекція принтованої мікрофібри

The collection of printed microfiber

**14** Staron та його молодший брат Tempest

Staron and his younger brother Tempest

**17** Touch of nature:

**мінімалізм та екологічність шпонованої плити**

Touch of nature: natural and profitable material for furniture

## КОМПЛЕКТУЮЧІ | ACCESSORIES

**18** Конкурентна ціна за високої якості

Competitive price of high quality

**18**      **У конструкції мийки – обробна дошка**  
Manufacturing board -in the construction of wash machine

**19**      **Дизайн у русі: SlideLine M**  
Design in motion: SlideLine M

**20**      **У променях світла. Огляд меблевих світильників**  
In the rays of light. Overview of furniture fixtures

## ТЕХНОЛОГІЇ | TECHNOLOGY

**24**      **Меблі як витвори мистецтва.**  
**Компанія, що відроджує техніку маркетри**  
For furniture like creations of art. The company, which revives the technique of marquetry

**27**      **«Біформер»: простір і функціональність меблів**  
«Biformer» space and functionality of furniture

## ОБЛАДНАННЯ | EQUIPMENT

**28**      **Ще більше зручності при пилянні**  
More convenience in sawing

**28**      **Помічник для індивідуальних виробників**  
Assistant for individual producers

**29**      **Для точкової й акуратної роботи**  
For precision and neat work

**29**      **Абразиви в трьох технічних іпостасях**  
Abrasives in three technical impersonations

## МЕНЕДЖМЕНТ | MANAGEMENT

**30**      **Обмеження із знаком «плюс»**  
Limitation with the mark «plus»

Свідцтво про державну реєстрацію КВ № 8950 від 08.07.2004 р. ■ Засновник: ТЗОВ «Редакція газети «Деревообробник»  
■ Директор: Михайло Ковальчук ■ В. о. головного редактора: Петро Баландюк ■ Реклама: Грина Левкова, Мар'яна Карвацька  
■ Дизайн, верстка: Уляна Шеленг ■ Автор ідей: Андрій Завальнюк  
■ Адреса редакції: Україна, м. Львів, вул. Садова, 2а ■ Поштова адреса: 79054, м. Львів-54, а/с 5911  
■ тел./факс: +38 (032) 245-35-50 ■ тел. моб.: (098) 731-35-26, (050) 801-12-35, (063) 018-56-85  
■ e-mail: [mt@prominfo.com.ua](mailto:mt@prominfo.com.ua) ■ [www.infomebli.com](http://www.infomebli.com) ■ © ТЗОВ «РГ «Деревообробник», 2016  
■ Періодичність – 10 разів на рік ■ Тираж – 4 000 примірників ■ Передплатний індекс – 08292

Погляди авторів публікацій не завжди збігаються з думкою редакції. ■ Редакція залишає за собою право не листуватися з читачами. ■ Рукописи не рецензуємо і не повертаємо. ■ За достовірність поданої у матеріалах інформації відповідають автори матеріалів. ■ За зміст і достовірність інформації у рекламних та інших повідомленнях і за якість рекламованого товару відповідає рекламодавець. ■ Передрук матеріалів, опублікованих у журналі «Меблеві технології», допускається лише з письмового дозволу редакції.

Номер набрано і зверстано в комп'ютерному центрі медіа-групи «Промінфо». ■ Журнал надруковано: ПП «Мульти Арт» Львівська обл., Жовківський р-н, с. Гряда, вул. Шевченка, 5. Тел.: 224-72-40/41 ■ Замовлення №

